

# BOLETÍN enero 2010

“Los programas de HOPES CAP, Inc. son financiados en parte por una concesión del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos”.

## REUNIÓN DE INVIERNO 2009

Ora Welch, M.Ed.  
President / CEO



En un esfuerzo de celebrar los éxitos del 2009, el Consejo de Directores de HOPES, personal, y socios comunitarios se juntaron el 11 de Diciembre para su Reunión de Invierno anual. Este año, el evento fue especial porque fue la primera oportunidad para muchos en el Programa de Educación de Plainfield para conocer el personal en Hoboken. HOPES espera tener otro año exitoso proveyendo servicios de calidad a individuos y familias.



## LOS PADRES DE HEAD START EN PLAINFIELD CELEBRAN LA ÉPOCA NAVIDEÑA CON UNA COMIDA MULTICULTURAL

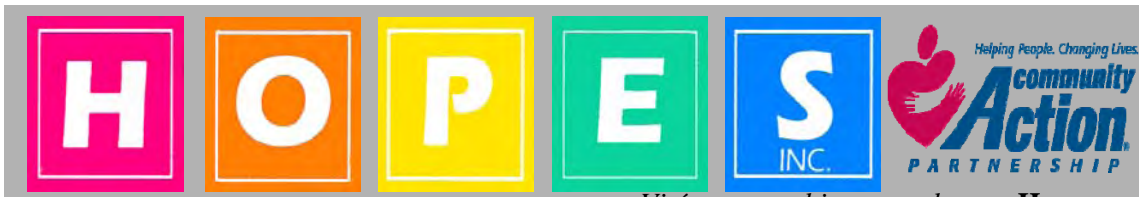
El jueves, 17 de Diciembre del 2009, el Comité de Padres de Head Start en Plainfield celebró las navidades patrocinando una comida multicultural. Padres trajeron sus comidas favoritas representando la cultura de su familia, Países representados incluyeron Ecuador, Trinidad, Puerto Rico, Perú, México, Jamaica, Guatemala, Republica Dominicana, Guyana, y Los Estados Unidos. El evento tuvo cabo en el sitio de St. Mary's y coordinado por los oficiales del Comité de Padres, Nadine Perriere, Juan Velez, Sharon Naiken, y Alicia Zavala. Más de cincuenta familias asistieron y se divirtieron tratando comidas diferentes de varios países. Lori Renshaw, Gerente de Programa, dijo, “¡Ni sabía que se podía comer carne de tiburón, pero es delicioso!”



Todos los padres son animados a asistir las reuniones de padres mensuales para participar en planificar actividades de familia en el futuro. La próxima reunión de padres será el 6 de enero del 2010 en *Friend's Texas Wiener* en la Calle E. Front.

### Eventos Importantes de HOPES

|   |  |              |
|---|--|--------------|
| ▶ | <b>VOLUNTARIOS EN HOBOKEN</b>                                  | <b>Pg.2</b>  |
| ▶ | <b>HOPES CAP, INC. ESTA AGRADECIDO DE DONACIONES GENEROSAS</b> | <b>Pg. 2</b> |
| ▶ | <b>¡EL COMITÉ DE CURRÍCULO TE NECESITA!</b>                    | <b>Pg. 3</b> |
| ▶ | <b>PRIMER EVENTO ANUAL DE GOLF</b>                             | <b>Pg. 4</b> |



Visítenos en el internet al [www.Hopes.org](http://www.Hopes.org)



Volumen 5, Tema 5

enero



## VOLUNTARIOS EN HOBOKEN

El 1 de diciembre del 2009, HOPES CAP, Inc. participo en la fiesta de inicio de la página de Internet llamada *Hoboken Volunteers*. HOPES fue una de doce organizaciones comunitarias que asistieron este evento y proveyeron información a individuos interesados buscando a mejorar la comunidad a través de donar su tiempo valioso a organizaciones que valen la pena como HOPES.

*Hoboken Volunteers* fue creada para proveer individuos con un sitio de Internet donde activistas comunitarios locales pueden conectar con organizaciones, fundaciones, y grupos que requieren la asistencia de voluntarios.

Individuos interesados en aprender más sobre *Hoboken Volunteers* y oportunidades para ser voluntario a través de HOPES pueden visitar la página de Internet de *Hoboken Volunteers*-[www.hobokenvolunteers.com](http://www.hobokenvolunteers.com).

## PRESENTANDO EL PROGRAMA DE APOYO DE EMPLEO



En respuesta a las necesidades de la comunidad, el Programa de Apoyo de Empleo ofrece servicios para esas personas buscando empleo o que quieren mejorar su estatus profesional. Las habilidades del individuo son evaluadas a través de varias valoraciones. Servicios ofrecidos incluyen desarrollo de resume y carta de portada, estrategias para buscar trabajo, y mejorar sus habilidades de entrevista. Clases y seminarios enseñan y animan individuos a descubrir sus intereses para perseguir un trabajo ideal que le puede guiar a una carrera exitosa. El Programa de Apoyo de Empleo también patrocina una serie de seminarios interactivos incluyendo entrevistas de práctica y mejorar profesionalismo. Para más información sobre el Programa de Apoyo de Empleo, por favor llame a HOPES CAP, Inc. al 201-876-2935 o 201-795-1576 x15.

## HOPES CAP, INC. NECESITA VOLUNTARIOS PARA LA ÉPOCA DE IMPUESTOS

¿Estas buscando otro tipo de trabajo voluntario? ¿Porque no se ofrece para hacer impuestos para los residentes del área de Hoboken esta época de impuestos? No se necesita ninguna experiencia en contabilidad. Lo que esta requerido es un deseo para ayudar a otras personas quien no puedan preparar devoluciones básicas o no pueden pagar a alguien para que se los preparen.



HOPES, Inc. esta buscando voluntarios interesados en ayudar a sus vecinos preparar sus impuestos. A través del



Programa de Asistencia de Impuestos de Ingreso, Usted aprenderá a preparar devoluciones de impuestos federales y estatales. Si estas interesado, serás entrenado por el Servicio de Impuestos Internos el sabado, 9 de enero del 2010.

Cuando estés diplomado, serás elegible para preparar devoluciones de impuestos para individuos cuyos ingresos son \$49,000 o menos. Le pediremos que de 4 horas de su tiempo a la semana ayudando en el sitio VITA de HOPES CAP, Inc. de la mitad de enero a abril 15.

¡No Espere! Para más información o para ser voluntario, llame a Evelyn Mercado al 201-876-2935.

## HOPES CAP, INC. ESTA AGRADECIDO DE DONACIONES GENEROSAS

HOPES CAP, Inc. le quiere dar las gracias a esos que han contribuido tan generosamente durante esta época. HOPES pudo comprar 220 tarjetas de regalo de la tienda Shop Rite valuadas en \$5,500 a través de donaciones del Comité de Padres en Hoboken de HOPES, la Iglesia en Hoboken, y por esfuerzos para recaudar fondos como Comprar para una Causa. Estas tarjetas fueron distribuidas durante la época navideña. La bondad y esfuerzo de estos grupos e individuos beneficiaron clientes de todos los programas de HOPES CAP, Inc. ¡Otra vez, Gracias!





## ¡EL COMITÉ DE CURRÍCULO TE NECESITA!

El Comité de Currículo se reunirá este mes en Hoboken y Plainfield. El Comité de Currículo es una oportunidad para padres aprender sobre los específicos del Currículo High Scope en Plainfield y el Currículo Tools of the Mind en Hoboken. El foco del comité este año será soportar implementación de tema en el salón. ¡Todos son bienvenidos! El Comité se reúne el 6 de enero en Plainfield a las 5:00pm, localidad será determinada, y el 22 de enero en Hoboken a las 11:00am en el cuarto de conferencias en Rue. Por favor mande un e-mail a Barbara Panas, Gerente de Educación con preguntas: [bpanas@hopes.org](mailto:bpanas@hopes.org). ¡Nos vemos!



## ¡CLASE 15 EN WATCHUNG VA A LOS PERROS!



¡Estas semanas pasadas, los alumnos de clase 15 en el sitio Watchung simularon ser perros! Los alumnos juntos con las maestras Señora Lighten, Señorita Ruth, y Señorita Grey investigaron la vida de un perro. Esto incluyó aprendiendo que letra perro empieza, partes de un perro, trabajos de un perro, como cuidar perros, y que comen los perros. ¡Los alumnos cantaron sobre un perro llamado B-I-N-G-O! Durante sus paseos en la comunidad, los estudiantes extendieron el aprender a través de identificar diferentes colores y tamaños de perros. ¡Fue divertido!

## UN TIEMPO DIVERTIDO CON OSOS-SALÓN #3 EN WATCHUNG

¡Este mes pasado las maestras de Watchung 3, Señorita Bonnie, Señorita Claudia, y Señorita Mercedes juntas con sus alumnos aprendieron todo sobre osos! Hicieron un grafico para ver si “Brown Bear, Brown Bear, What Do You See?” o “Polar Bear Polar Bear, What Do You Hear?” era su libro favorito de Eric Carle. También hicieron marionetas de osos y usaron contadores de oso para hacer patrones. Adicionalmente, jugaron con contadores de oso en el área de bloques para poner de atrás de sus carros y camiones. En un grupo pequeño los niños dibujaron el cuento que leyó la maestra: ¿Si Señorita Bonnie tiene un oso y Señorita Claudia tiene dos osos, cuantos osos en total? Si quieres leer más sobre osos, salón 3 recomienda “Corduoy” por Don Freeman, “Jamberry” por Bruce Degan, “The Bear Went Over the Mountain” por Rozanne Williams, y por supuesto, “Goldilocks and the Three Bears”.



## ACTUALIZACIÓN DEL GRUPO DE PADRES DE HOPES

Gracias especiales a Joseph Branco, padres de Joseph Branco, Jr., por permitir al Grupo de Padres de HOPES usar su negocio, *Room 84* para los Retratos con Papa Noel. Aunque el tiempo no fue bueno, los niños y sus familias pudieron entrar del frio y tomar chocolate caliente, café, y comer galletitas. También pudieron conocer el “Hombre Grande”, Papa Noel.



Yahoo Group: <http://groups.yahoo.com/group/HopesDads/>

Facebook: Search (Hoboken Dads)

Twitter: @hobokendads



## PRIMER EVENTO ANUAL DE GOLF

Lunes, 17 de mayo del 2010  
White Beeches Golf & Country Club  
70 Haworth Drive, Haworth, N.J.

DESAYUNO\*GOLF\*SUBASTA EN SILENCIO\*RIFA \* RECEPCION DE COCTEL \* COMIDA DE PREMIOS

¡Oportunidades de Patrocinio Disponibles!

¡Haga reservación ahora antes que se agoten los boletos!

UNA PORCIÓN DE LOS FONDOS RECAUDADOS IRA A



Para registrarse y más información:  
Josie Di Chiara 201.208.4540 o email [dichiamktg@msn.com](mailto:dichiamktg@msn.com)

## ¡SUPERE EN EL NUEVO AÑO A SU CONVENENCIA!

El Centro de Recursos Familiares de HOPES CAP, Inc. esta ofreciendo clases de

**¡INGLES y COMPUTADORAS GRATIS!**

**Computación Básica : Martes y Jueves 1:00-2:30PM**

**Computación Intermedia: Lunes y Miércoles 1:00-2:30PM**

**Computación Intermedia en la noche: Lunes de 5:30-7:30PM**

**ESL en la noche : Martes & Jueves 5:30PM-7:30 PM**

\*Clases de noche son en Rue -301 Garden St. \*



**Clases Se Van A Conducir en Ingles & Español.**

**Las Clases Comienzan Lunes, 25 de Enero 2010**

Para mas información por favor llame (201) 876-2935.

**¡Comience el Año Nuevo correcto y comience su viaje a un nuevo y mejor usted !**